

KUFLIK (22) *sb m*

kuflik (14), **koflik** (8), [**kowlik**]; kuflik *RejJóz*, *Mącz* (6), *Calep* (4); koflik *RejWiz* (2), *RejFig* (2), *RejZwierz*; kuflik : koflik *BielKron* (3 : 3).

-f- (21), -ff- (1).

sg N kuflik (9). ◊ *G* kuflika (2). ◊ *A* kuflik (4). ◊ *pl N* kufliki (2). ◊ *G* kuflik(o)w (1). ◊ *A* kufliki (4).

Sł stp notuje, Cn s.v. kufel, Linde bez cytatu.

Dem. od „kufel”; zwykle z neutralizacją funkcji deminutywnej; naczynie z gliny, drewna lub metalu służące do picia; *calix Calep, Mącz; concha, chrysendetum, poculum Mącz; cyatus, cymbion, poterium Calep; cissybion, obba Cn* (22) : *RejJóz* 18; Koflik srebrny nadobny przed nimi poftawił *RejWiz* 131v, 131v; Opát co dał pánu mále kofliki. *RejFig* Aa2 *nagł*, Aa2; *RejZwierz* 7; Moizełz wzyął połowicę krwie y wpuścił w kofliki [*et misit in crateras Vulg Ex 24/6*] *BielKron* 32v; Przy ktorym też [*lichtarzu*] będzie vcierádło/ to ieft/ nożyczki ktorymi świece vcieráią/ y kuflik w ktorym ożarki gálzą/ ze złotá [*Emunetoria quoque et ubi, quae emuncta sunt extinguantur, fiant de auro purissimo. Vulg Ex 25/38*]. *BielKron* 33; Alexánder s ktorego kofliká złotego wypił/ śchował go sobie *BielKron* 125, 33, 79v; *Calices ex terra, Glyniane kufliki. Mącz* 32a; *Chrysendeta, Kuflik álbo ynśze naczynie ze złotem/ álbo pozłociftemi obrączkami/ álbo łánczuzkámí Mącz* 52c; *Cupreum poculum, Kuprowy kuflik. Mącz* 72d, 32a; *Cymbion – Kuflik na kśztált czołnu vcziniony. Calep* 283b, 281b, 827b.

W porównaniu (1): Na wirzchu będą siedm lamp iáko kufliki álbo kubki/ w ktore będą świece ftáwiác. *BielKron* 33.

W charakterystycznych połączeniach: kuflik gliniany, kuprowy [= miedziany], srebrny, złoty (3).

Wyrażenie: »wydrożony [= robiony w szlachetnym kamieniu] kuflik« (1): *Concha etiam accipitur pro vase dolato, Wydłubány/ álbo wydrożony kuflik czałzá. Mącz* 62c.

Szereg: »kubek, (albo) kuflik« [*szyk 2 : 1*] (3): *BielKron* 33; *Poculum, Wízelákie naczynie do picia/ kubek. kuflik/ kruż. Mącz* 307c; *Calep* 151b; [*Zdzyáłátem sobie [...] kupki y kowliki złote ku słuźbye áby wino donich nálewano HierWielEccle* 3v].

Synonimy: czasza, kruż, kubek.

Cf [**KUFELEK**]